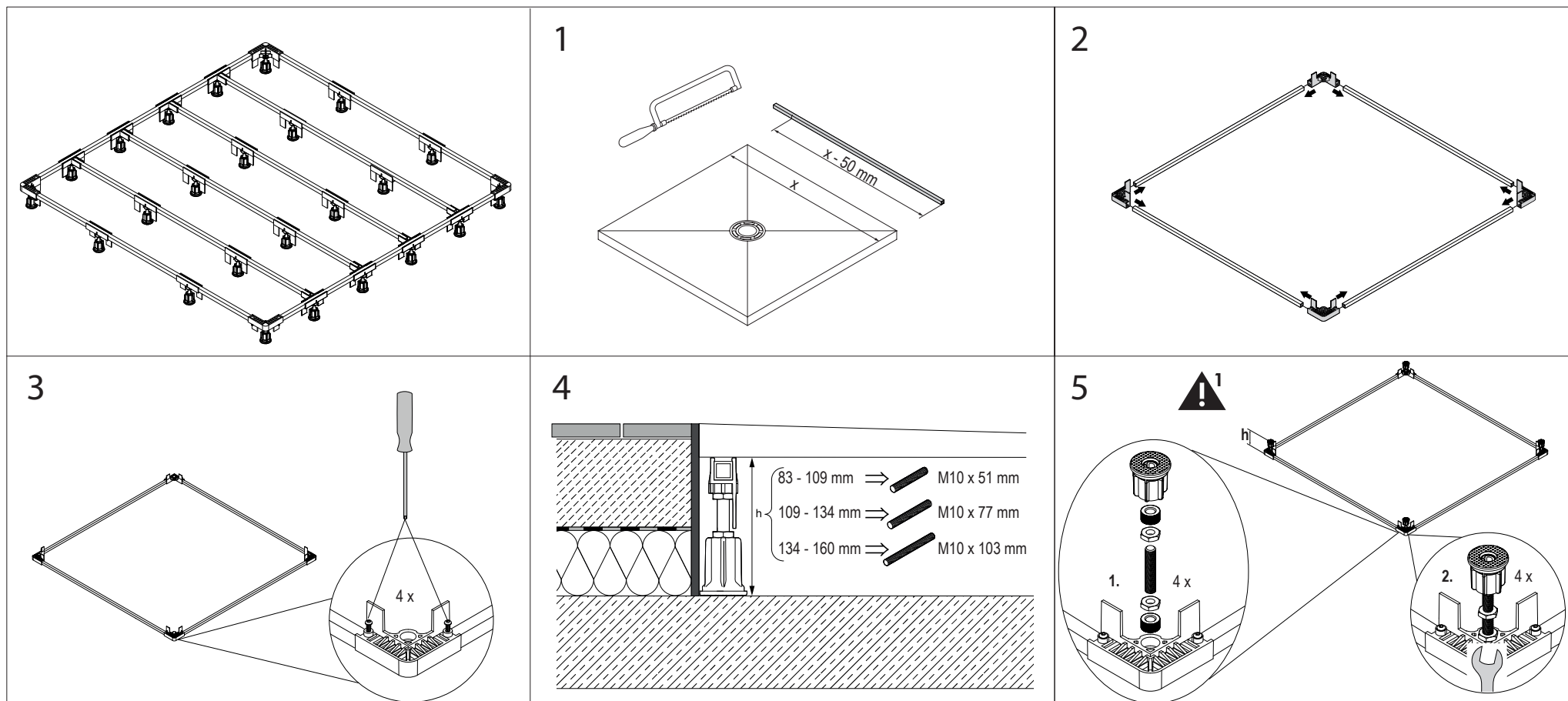
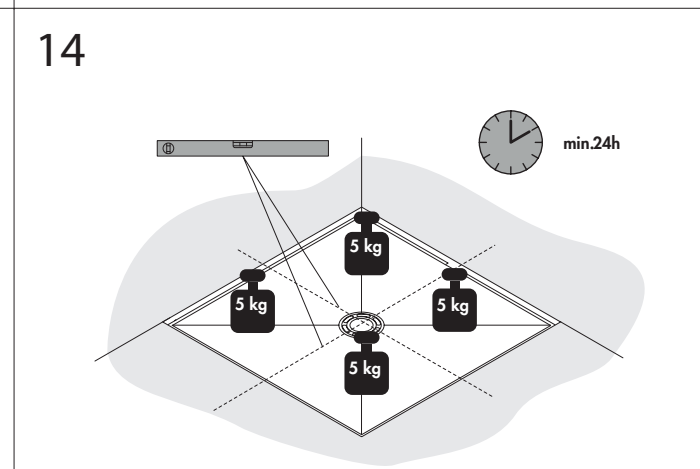
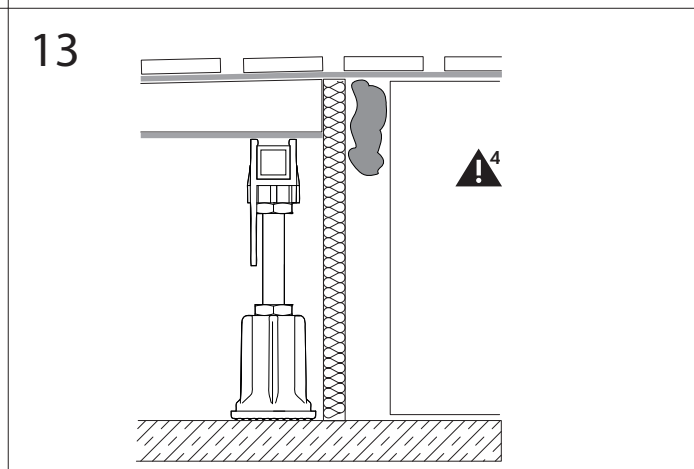
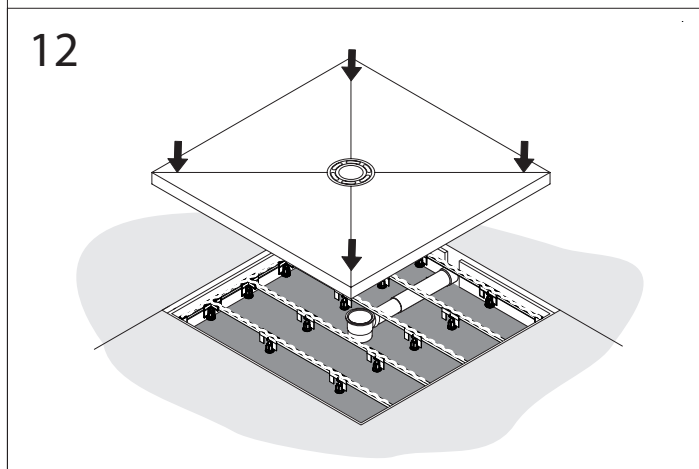
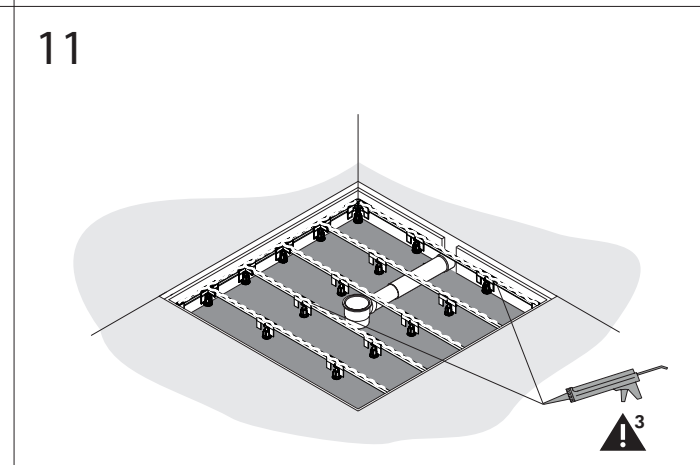
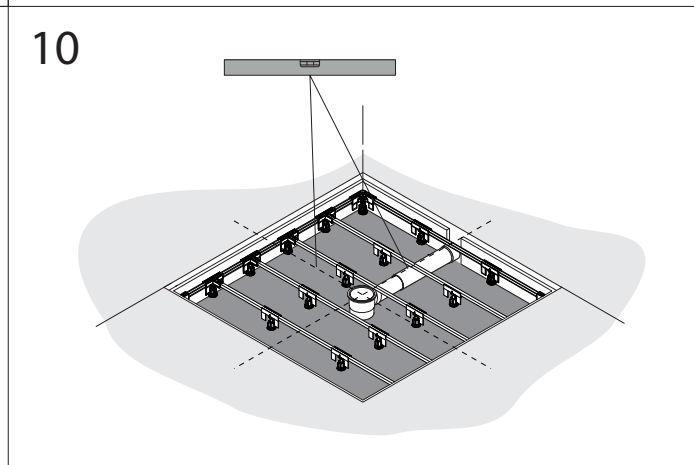
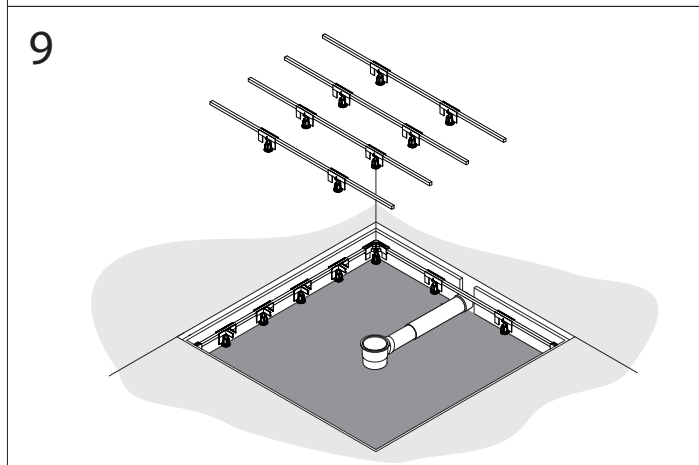
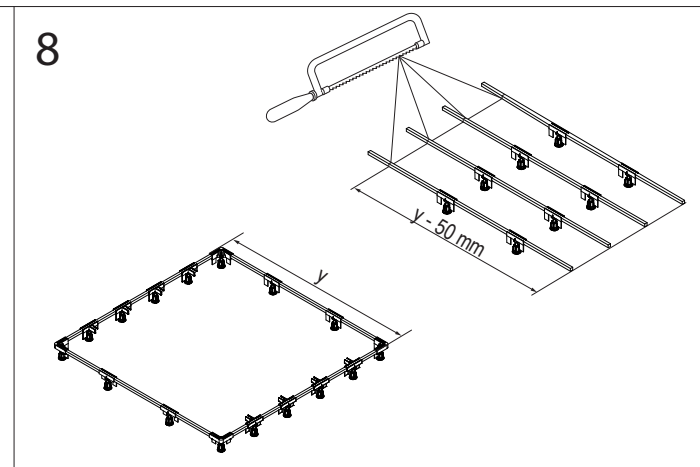
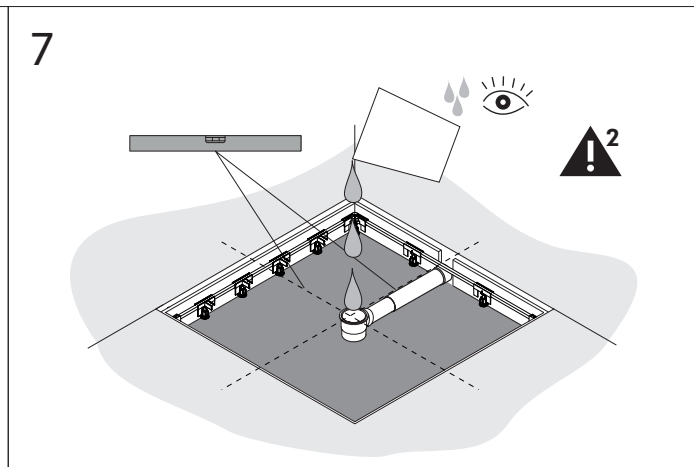
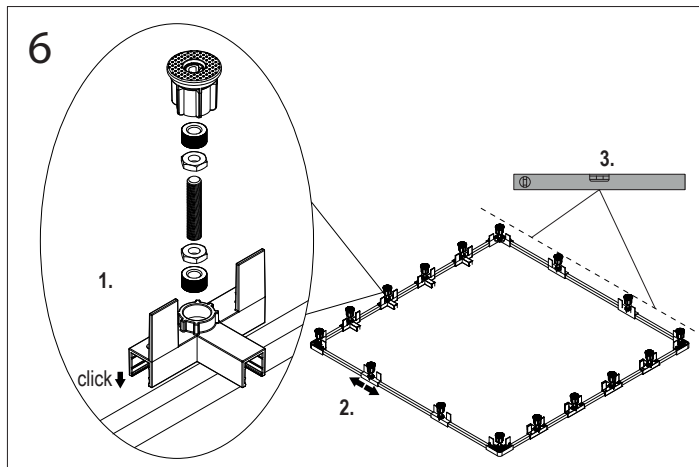


Instructions de montage Einbauanleitung Mounting instruction Montagehandleiding Istruzioni di montaggio

Hornbach Montagerahmen für Duschelement
Geeignet für die Duschsysteme Trentino, Point und Drain





Verwendung:

- Für den Einbau von den Duschelemente Trentino, Point und geeignet.
- Der Montagerahmen kann vom Verarbeiter unter Berücksichtigung der Größe, Einbauhöhe und der Geometrie des zur Verwendung kommenden Duschsystems gekürzt werden.
- Kleinste mögliche Größe 750 × 750 mm.
- Für den Einbau des Montagerahmens muss ein ebener, sauberer, tragfähiger, schwingungsfreier Untergrund vorhanden sein.
- Nur für den Einsatz im Innenbereich geeignet.
- Kein Mosaik mit Fliesen ≤ 50 × 50 mm.



Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen.



Für die weitere Installation des Duschsystems ist die Einbauanleitung des Duschsystems zu beachten.



1 Die Höhe des Montagerahmens ist anhand des Höhenunterschiedes zwischen Rohfußboden und Raumestrich, unter Berücksichtigung der Einbauhöhe des Duschelements, zu wählen.



2 Randdämmstreifen sind bauseits zu stellen. Nach Installation der Ablaufgarnitur ist eine Dichtigkeitsprüfung durchzuführen.



3 Konstruktionskleber oder neutral vernetzendes Silikon.



4 Montageschaum bis max. 10 mm breite auftragen. Der Montageschaum darf keinen Kontakt zum Rohboden haben.

Use:

- Suitable for installing the shower elements Trentino, Point and Drain.
- The installation engineer can shorten the mounting frame, taking into account the size, installation height and geometry of the shower system being used.
- Smallest possible size: 750 × 750 mm.
- A level, clean, vibration-free surface that is capable of bearing a load is required to install the mounting frame.
- For indoor use only.
- No mosaic with tiles ≤ 50 × 50 mm.



The standard guidelines for each trade involved in the project should be closely followed.



Further installation of the shower element is carried out in accordance with the relevant installation instructions.



1 The height of the mounting frame should be selected based on the difference in height between the unfinished floor and room screed under consideration of the installation height for the shower element.



2 Edge insulation strips are to be provided locally. After the installation of the draining, a leak test has to be carried out.



3 Construction adhesive or neutrally crosslinking silicone.



4 Apply mounting foam up to a max width of 10 mm. The mounting foam must not come in contact with the unfinished floor.

Toepassing:

- Voor het inbouwen van het douche-elementen Trentino, Point en Drain.
- Het montageframe kan door de installateur worden ingekort, waarbij rekening moet worden gehouden met de grootte, de installatiehoogte en de geometrie van het gebruikte douchesysteem.
- Kleinste mogelijke afmetingen 750 × 750 mm.
- Bij het inbouwen van het montageframe moet sprake zijn van een vlakke, schone, goed dragende, trillingvrije ondergrond.
- Voor toepassing binnenshuis.
- Geen mozaïek met tegels ≤ 50 × 50 mm.



Houd rekening met de desbetreffende verwerkingsrichtlijnen die van toepassing zijn op de werkzaamheden.



De verdere installatie van het douche-element volgens de betreffende handleiding.



1 De hoogte van het montageframe dient te worden bepaald aan de hand van het hoogteverschil tussen de onafgewerkte vloer en de dekvloer. Daarbij moet rekening worden gehouden met de inbouwhoogte van het douchelement.



2 Randdichtingsstroken zijn niet in de levering inbegrepen. Na installatie van de afvoergarnituur op dichtheid testen.



3 Constructielijm of neutraal verknopende siliconen.



4 Montageschuim tot max. 10 mm breed aanbrengen. Het Montageschuim mag niet in contact komen met de onbewerkte vloer.

Emploi:

- Pour l'installation de éléments de douche Trentino, Point et Drain.
- L'installateur peut raccourcir le cadre de montage en tenant compte de la taille, de la hauteur d'installation et de la géométrie du système de douche utilisé.
- Plus petite taille possible 750 × 750 mm.
- L'installation du cadre de montage nécessite une surface plane, propre, solide et sans vibrations.
- Utilisation en intérieur.
- Pas de mosaïque avec des carreaux ≤ 50 × 50 mm.



Se conformer aux consignes de mise en œuvre des corps de métier impliqués.



L'installation ultérieure des éléments de douche est à effectuer conformément aux instructions de montage respectives.



1 La hauteur du cadre de montage doit être choisie en fonction de la différence de hauteur entre le sol brut et la chape de la pièce, en tenant compte de la hauteur d'installation de l'élément de douche.



2 Les bandes isolantes de bord sont à prévoir par le client. Après le montage de la garniture d'écoulement, procéder à une épreuve d'étanchéité.



3 Colle de construction ou silicone à polymérisation neutre.



4 Appliquer la mousse de montage sur une largeur maximale de 10 mm. La mousse de montage ne doit pas entrer en contact avec le sol brut.

Utilizzo:

- Per l'installazione di Elementi doccia Trentino, Point e Drain.
- La cornice di montaggio può essere accorciata dall'utente in considerazione delle dimensioni, dell'altezza d'installazione e della geometria del sistema di doccia da utilizzare.
- Dimensioni minime 750 × 750 mm.
- Per l'installazione della cornice di montaggio deve essere presente un sottofondo piano, pulito, resistente, privo di vibrazioni.
- Solo in ambienti interni.
- Nessun mosaico con piastrelle ≤ 50 × 50 mm.



Osservare le raccomandazioni corrispondenti di lavorazione di tutti i mestieri partecipanti.



L'installazione ulteriore dell'elemento di doccia deve essere eseguita in conformità alle istruzioni di montaggio rispettive.



1 L'altezza della cornice di montaggio deve essere scelta sulla base della differenza di altezza tra il pavimento grezzo e il massetto della camera, in considerazione dell'altezza d'installazione dell'elemento doccia.



2 Fasce isolanti di bordo devono essere messe a disposizione localmente. Dopo l'installazione del gruppo di scolo, si deve procedere ad una prova di tenuta.



3 Collante di costruzione o silicone a reticolazione neutra.



4 Applicare la schiuma di montaggio fino a 10 mm di larghezza. La schiuma di montaggio non deve entrare in contatto con il pavimento grezzo.